



937 habitants
1 413 hectares

COMMUNE DE SAINT GERMAIN ET MONS

BULLETIN TRIMESTRIEL D'INFORMATIONS MUNICIPALES Imprimé en 500 exemplaires par nos soins
Directrice de la Production Michelle DORANGE / Directeur de la Rédaction : Henri DELHAL



LE LIEN COMMUNAL

LE MOT de Michelle DORANGE

Encore une année passée et voici venu le moment d'écrire ces quelques mots. Après avoir relu ceux de février 2024, je constate que l'analyse faite sur la situation politique et économique, en France et dans le monde, n'a pas vraiment évolué ; peut-être même a-t-elle empiré. C'est désolant mais c'est ainsi, le signe d'une époque peut-être. Malheureusement, nous n'avons que peu de prise sur ces points.

Passons à ces deux informations qui intéressent la commune :

- La fontaine, route du Cros de Libourne, face au chemin des Mestraux : elle est envahie par les broussailles et autres végétations, il est prévu qu'elle soit nettoyée au printemps et donc de nouveau visible.

- En ce qui concerne le Point d'Apport Volontaire situé route du Grand Valat où le moins que l'on puisse dire est un manque de respect de certains à la fois pour les autres usagers mais aussi pour l'environnement : il a été acté la mise en place de deux bornes « carton » d'une part et, d'autre part, le SMD3 envisage l'installation d'une caméra qui permettra de visualiser les infractions et ainsi de rendre, je l'espère, la zone « propre ».

En ce tout début de nouvelle année, je vous adresse, de nouveau, tous mes vœux de santé, de joie et d'optimisme. Je vous souhaite de profiter et d'apprécier chaque instant heureux, en compagnie de vos familles et de vos amis

Toujours bien à vous

Votre Maire

Madame le Maire , les Conseillers Municipaux et le Personnel vous présentent leurs vœux pour 2026 et vous remercient de votre présence lors de la cérémonie des vœux le 21 janvier.
Merci aux autorités présentes ce soir là.



Le site de la CAB est consultable, www.la-cab.fr Vous y trouverez toutes les informations sur la vie de la Communauté d'Agglomération Bergeracoise ainsi que le « Lien Communal ».

Dans ce numéro :

Mot du Maire	1
Vœux	1
La commune Information importante	2
Vie Associative	3 - 4
Vie Associative	5-6
Vie Associative	7-8

Horaires d'ouverture de la Mairie

Lundi et Mercredi :

9h/11h45—13h30/16h45

Mardi et Jeudi :

13h30/16h45

Vendredi :

9h/11h45—13h/16h45

Tél : 05 53 23 20 53

✉ mairie@stgem.fr

Michelle DORANGE se tient à la disposition des Administrés pendant les heures d'ouverture de la mairie ou sur rendez-vous .

INFORMATION IMPORTANTE ELECTIONS MUNICIPALES 2026

Pour les élections de 2026, le mode de scrutin a changé.

Afin que votre vote soit bien pris en compte, il est important de ne pas modifier votre bulletin de vote (votez liste entière).

Tout bulletin rayé, annoté ou modifié sera nul lors du dépouillement.

Merci de votre attention et de votre engagement citoyen.

BRÛLAGE DE DECHETS VEGETAUX

ATTENTION, le brûlage est seulement permis jusqu'au **dernier jour de février entre 10h et 16h** après une demande d'autorisation auprès de la mairie en remplissant l'imprimé de déclaration obligatoire.

NOUVELLE ACTIVITE



Depuis le 15 janvier 2026, l'**Accueil de Jour Itinérant** a posé ses valises à la salle **le relais Saint Germinois**.

Cet accueil de jour itinérant a pour objectif de proposer au plus près des communes un ensemble d'activités et de services visant à stimuler les capacités cognitives, maintenir le lien social et offrir un temps de répit aux aidants.

Il s'agit d'une solution souple et accessible, particulièrement adaptée aux zones rurales où l'accès aux structures fixes peut être limité.

Nous intervenons tous les Jeudis de 10h00 à 16h00 sur votre commune.

Vous pouvez nous joindre aux 07.84.52.71.51
Mme MATEU Vanessa ou 07.81.79.90.36

Pôle Ressource de l'EHPAD de la Madeleine.

ETAT-CIVIL EN 2025

MARIAGES (5)

MATEU Nicolas & VIAUD Vanessa	26 avril
DALLET Anthony & ROUSSEAU Maryline	17 mai
TURBÉ Emmanuel & BRISTOUT Elodie	05 juillet
BOUTIGNON Baptiste & OTTINGER Mathilde	12 juillet
SCHREDER Michel & VALETTE Vanessa	28 septembre

NAISSANCES (7)

FAUCHER Romy Giulia	02 juillet
LAGREZE Giuliana	02 décembre

DECES (6)

SENDRES Bernard	19 avril
VIDAL Jean-Louis	07 octobre
FOULQUIER Ginette née BIBONNE	25 novembre
FAGET Marie Geneviève Françoise	16 décembre

Bibliothèque de Saint-Germain et Mons

Ouverte les mercredis de 14h à 17h30

A l'étage du **relais St GERMINOIS**

À côté du pont de Mouleydier

L'abonnement 7€ /an par famille permet l'accès à toutes les bibliothèques des communes de la CAB en réseau avec la BDP de Périgueux, un grand choix de livres est proposé.

Il est possible de prendre rendez-vous auprès de la responsable bénévole Christiane GILMET au :
05 53 27 97 26

bibliotheque.saintgermainetmons@la-cab.fr



« Ma commune dans la poche »

N'hésitez pas à télécharger l'application (gratuite) pour être informé de ce qui se passe sur la commune ou les communes alentour et aussi la Gendarmerie de Bergerac

LA MAIRIE VOUS INFORME
ET VOUS ALERTE GRACE A
PANNEAUPOCKET

Elagage des arbres (rappel)

Tout propriétaire ayant un terrain en bord de route doit veiller à ce que les arbres près de lignes électriques ou téléphoniques soient élagués (ou même abattus) afin de ne présenter aucun danger de chute. Les réparations sont à la charge du propriétaire.



Sous les chênes,

Sous les chênes, lieu d'éveil à soi est une association qui propose des ateliers, des conférences, des rencontres, des formations pour inviter chaque personne à expérimenter et découvrir les ressources dont elle dispose.

Rencontre exceptionnelle du 27 au 28 mars 2026

Si la bio-psychogénéalogie m'était contée :
Un chemin d'éveil à soi

Et si certaines de nos difficultés trouvaient leur origine dans l'histoire familiale ? À travers la bio-psychogénéalogie et les constellations familiales, une conférence et un atelier de deux jours proposent de mieux comprendre les mémoires transgénérationnelles et les loyautés invisibles qui influencent nos vies.

Animée par Dominique Jacob, praticienne depuis plus de 40 ans, élève, entre autres, de Bert Hellinger et Anne Ancelin, cette rencontre invite à porter un nouveau regard sur son histoire afin de se libérer de ce qui ne nous appartient pas et retrouver sa juste place.

Conférence : Le vendredi 27 mars à 20H –
Entrée et participation libres

Atelier de constellations familiales : Samedi
et dimanche 28 et 29 mars de 9H à 18H

Lieu : Salle des fêtes de :

Saint-Germain-et-Mons

Atelier ouvert à tous – Participation 180 €
pour les deux jours

Programmation sur :
<https://www.sousleschenes.fr/lassociation>

Sous les chênes, lieu d'éveil à soi

1077 route de la Roque

24520 Saint Germain et Mons

06.23.13.58.92

06.79.63.91.90

27
MARS

À 20 H

Entrée
libre!



CONFÉRENCE

AVEC
DOMINIQUE
JACOB



Praticienne en décodage
biologique et en
constellations familiales

SI LA BIO-PSYCHOGÉNÉALOGIE
M'ÉTAIT CONTÉE

Se libérer de mémoires ancestrales et
apaiser les blessures transgénérationnelles

Lieu : Salle des fêtes de Saint-Germain et Mons (24520)

Renseignements : 06.23.13.58.92

Organisée par les associations *Sous les chênes* et *Au cœur de Faux*

Vie Associative (suite)



Association Sophrologie Caycédienne Mouleydier St Germain et Mons

☎ 06 08 72 43 79 ✉ sophrobn@netcourrier.com

2025 /2026

Entraînements hebdomadaires le mardi :
de 14h30 à 15h30 avec Véronique MODERNE
Sophrologue Caycédienne

Entraînements bimensuels :
le jeudi de 14h30 à 15h30 avec le Dr Catherine
TROUVÉ Sophrologue Caycédienne
salle Cabernet à Mouleydier.

Le 18 novembre, nous avons fêté les 90 ans
d'Odile Vitoski de Saint Germain et Mons qui
s'entraîne avec nous depuis la création de notre
association.

Le dimanche 23 novembre, lors du week-end
des associations de Saint Germain et Mons,
Aurélié Guignard a animé un atelier botanique
et de plantes sauvages comestibles qui a réuni
une quinzaine de personnes. L'association
Théâtre en scène a offert le buffet de plantes
sauvages comestibles qui a suivi.

Le 16 décembre, nous nous sommes retrouvés
autour d'une auberge espagnole avant notre
dernier cours de 2025

En janvier 2026, notre association aura 10 ans
d'existence



Les Amis de la Culture Francophone

St Germinois, St Germinoises

L'association des Amis de la Culture Francophone vous
présente ses meilleurs vœux pour cette nouvelle année
2026.

L'association poursuit son développement et vous
propose plusieurs activités en 2026 en lien avec son
objet : développer la culture en milieu rural ainsi que la
promotion de la francophonie.

Nous vous proposons de nous retrouver le **dimanche 8
mars à partir de 14h30** à la salle des fêtes pour une
après-midi multigénérationnelle animée par Léon
Moogin, musicien du bergeracois, qui vous fera **chanter**
et **danser dans une ambiance cabaret**.

Venez nombreux, parlez-en autour de vous, pour passer
une après-midi récréative.

**L'opération « partez au Québec pour 2 Euros » sera
lancée à cette occasion.**

Renseignements et réservations : 0687328107

ORGANISÉ PAR LES AMIS DE LA CULTURE FRANCOPHONE

Un rendez-vous musical et dansant
pour toutes les générations

Dimanche
8 mars 2026
À partir de
14h30

Animé par
Léon Moogin

Danse,
Rythmes,
Ensemble

Buvette

Tombola

Vente de produits
québécois

Tarif : 10 €
avec 1 boisson gratuite
et petites douceurs
Gratuit - 12 ans

Salle des fêtes
24520 ST GERMAIN-ET-MONS

Réservations
06 87 32 81 07

Vie Associative (suite)



Le Judo Club de Saint-Germain et Mons fête Noël et prépare ses compétitions

La fin d'année a été marquée par l'arbre de Noël du Judo Club de Saint-Germain et Mons, un moment convivial où petits et grands se sont retrouvés pour partager des instants chaleureux.

L'entreprise locale **TRAIT CARRE**, spécialisée dans le bâtiment à Saint-Germain et Mons (Christophe CHAZEAUD et Julien CHEYROL), a généreusement financé la totalité des cadeaux remis à chacun des 86 licenciés du club.

Grâce à ce soutien, ainsi qu'à celui d'autres acteurs locaux comme **CREACOURTAGE**, courtier en prêt immobilier, prêt professionnel et assurance à Lalinde, présent sur les dossards des compétiteurs depuis le début de l'année, le Judo Club de Saint-Germain et Mons continue de se développer et de transmettre sa passion pour le judo.

Les judokas ont repris le chemin des tatamis et se préparent pour plusieurs échéances importantes :

- **Kélya CRABANAT** participera à la compétition régionale 1ère division le 31 janvier à Lormont ;
 - Les championnats de Dordogne pour les benjamins sont à venir ;
- Les tournois interclubs : Trélassac le 18 janvier, Bergerac le 01 février.

Le club et les familles sont pleinement mobilisés pour soutenir les jeunes sportifs et saluer l'investissement de chacun.

Nous en profitons pour vous informer que notre vide grenier aura lieu le 17 Mai 2026 à Saint Germain et Mons.



GERBAPP

Le 06 mars, nous écouterons Xavier Margarit, Directeur du Centre National de la Préhistoire (Périgueux)

« Quelle architecture à la fin du Néolithique en Provence et dans le Midi méditerranéen, pour quels habitats et quels habitants ? »

Le 20 mars, nous écouterons Dominique Armand : « l'Auroch : question de sa domestication, de sa disparition et de ses reconstitutions. »

Le 03 avril, nous écouterons Fatma - Zohra Khaled, qui nous parlera de l'art rupestre du Sahara central. Muséum d'Histoire Naturelle de Paris.

Le 24 avril : nous écouterons Oscar Fuentes, qui nous parlera des thérianthropes dans l'art paléolithique. Centre National de la Préhistoire (Périgueux).



LE BUT ST GERMINOIS

Samedi 24 Janvier, le repas de début de saison « CHOUCROUTE » a été organisé à la salle des fêtes communale.

Cette soirée a été très appréciée par les 132 convives présents à cette soirée.

Le Président a félicité ceux qui se sont distingués au cours de l'année 2025 et rappelé que le Club comptait 87 licenciés et 21 membres bienfaiteurs.

- Isabelle DUPONT / Arnaud DUPONT Champions Dordogne en doublette MIXTE

Christian CHEVALIER / Guy MONTAURIOL / Joël LESCAUT Champions Dordogne triplète VETERANS

- Joëlle OLIVIER / Geneviève OLIVIER / Isabelle DUPONT Championnes Dordogne à titre honorifique

- Colette PAMPOUILLE / Josette BERTHIER finalistes des journées SOYONS SPORT

Dany ALBAN et Pierre FONSECA ont été remerciés pour le bon déroulement de la mêlée des lundis après midi.

La Saison 2026 démarre le 15 février sur les terrains de St Germain, et les entraînements ont lieu tous les dimanches après midi.

Le nombre des licenciés est en forte augmentation

Les dates des concours sur nos terrains ont été arrêtées :

Dimanche 15 février triplète / Dimanche 1er mars triplète / Lundi 6 avril triplète / Samedi 11 avril triplète / Samedi 25 avril triplète mixte / Samedi 26 mai triplète mixte / Mardi 14 juillet doublette / Samedi 25 juillet et Samedi 1er août à 18h30 semi-nocturne en doublette / Dimanche 6 septembre doublette / Dimanche 27 septembre

Les dates des CHAMPIONNATS ont été définies

DIMANCHE 26 AVRIL : Régional à ST YRIEIX - 87

DIMANCHE 17 MAI : Critérium départemental à NEUVIC

DIMANCHE 24 MAI : Critérium vétérans à ST PIERRE DE FRUGIE

DIMANCHE 31 MAI : Critérium doublette mixte à EYMET

DIMANCHE 7 JUIN : Championnat Honorifique à EYMET

SAMEDI 4 et DIMANCHE 5 JUILLET : CHAMPIONNAT NATIONAL à BERGERAC

La mêlée continue tous les lundis après-midi, n'hésitez pas à venir...

Pour tout renseignement : Christian CHEVALIER, Président 06 86 76 48 34

SOCIETE DE CHASSE SAINT HUBERT - SAINT GERMAIN ET MONS

La société de chasse Saint Hubert de Saint Germain et Mons, ainsi que ses sociétaires vous présentent leurs meilleurs vœux pour cette nouvelle année 2026.

Nous remercions les propriétaires qui font toujours confiance à la société de chasse, et déplorons les quelques retraits de territoire.

Nous déplorons également le manque de concertation entre les différents acteurs de la chasse qui ne permet pas de pratiquer sereinement la régulation indispensable des populations de sangliers sur la commune et les communes voisines.

Il serait grand temps d'enterrer les vieilles rancunes et d'aller de l'avant.

Nous déplorons également un vol de panneau « Chasse en Cours » lors de la dernière battue, à l'angle de la route du Cros de Libourne et la route des Mestreaux, obligatoire pour les chasses à proximité des axes routiers.

Au-delà du préjudice financier pour l'association, cela entraîne des risques beaucoup plus importants pour les usagers des voies de circulation (véhicules, cyclistes, marcheurs,...).

La ou les personnes impliquées dans ce petit larcin serai-ent bien inspirés de faire réapparaître le dit panneau.

Vie Associative (suite)



GYM, DÉTENTE ET LOISIRS

En cette nouvelle année 2026, nous, les membres du bureau de l'Association Gym, Détente et Loisirs et nos adhérents vous présentons nos meilleurs vœux de bonheur et de santé pour vous chers lecteurs et chères lectrices de Saint Germain et Mons, ainsi qu'à vos familles.

Nous continuons à bien travailler en musique afin de garder la forme et la santé et surtout dans une superbe ambiance.

En ce début d'année, nous avons partagé la galette, ce qui fut un merveilleux moment de convivialité.

Christelle FRESNEAU



CLUB DE SCRABBLE



AMICALE LAÏQUE



L'Amicale Laïque organise une vente de Madeines Bijou.

Les bons de commande seront disponibles en Mairie dès le 05/02/2026 et seront à retourner ou déposer avant le 13/03/2026 (avec le règlement au nom de l'Amicale Laïque) à l'adresse suivante :

Madame LECHIEN Pauline – 195 route des PALAINES - 24520 ST GERMAIN ET MONS

Les commandes seront distribuées le 26/03/2026 à la salle des associations de 16h00 à 19h00.

Si vous souhaitez plus de renseignement, vous pouvez joindre la présidente :

Mme MATEU Vanessa (tel : 06.31.29.48.24)

La Fête des écoles aura lieu le samedi 27 juin à Saint Germain et Mons.

Vie Associative (suite)



Caballos y Compás est une association ayant pour but de rassembler autour de la passion du Cheval et de la Culture Andalouse.

Des cours de danses Sévillanes sont proposés le Samedi matin à St Germain et Mons à la maison des associations : le planning peut vous être fourni sur simple demande.

Des stages de claquette (avec une approche de certains pas de flamenco) et de danses latines sont prévus à St Germain et Mons les 28 Février et 21 Mars après-midi : nous contacter pour plus de renseignements.

Côté chevaux, l'association propose également pour ses adhérents des commandes groupées régulières à des conditions intéressantes ainsi qu'un service de nettoyage et imperméabilisation de matériel équestre. La prochaine commande chez Equidéos est prévue fin Mars et une commande chez ESC Laboratoire le 25 Avril.

Des journées à thème autour du cheval sont en projet.

N'hésitez pas à nous contacter pour plus d'informations :

Email caballosycompas@gmail.com

[@caballosycompas](#)

Jean-Jacques 06 02 28 11 47 / Chantal  06 98 06 92 37 / Pauline 06 73 53 34 55

AAPPMA DE MOULEYDIER, SAINT-GERMAIN-ET-MONS, SAINT-SAUVEUR-DE-BERGERAC

Assemblée générale de l'AAPPMA

L'AAPPMA « *Les Gaules Réunies de Mouleydier, Saint-Germain-et-Mons et Saint-Sauveur-de-Bergerac* » organise son assemblée générale annuelle le samedi 7 février 2026 à 18 h.

La rencontre se déroulera à la salle de l'ancienne école communale de Saint-Sauveur-de-Bergerac. Les participants pourront stationner sur le parking de la place de la mairie, situé à l'arrière du restaurant.

Ce rendez-vous annuel permettra de revenir sur les actions menées au cours de l'année passée, de présenter les orientations et projets futurs de l'association, et d'échanger autour des activités de pêche et de la vie associative locale. Les adhérents, mais aussi toutes les personnes intéressées par la pêche et la vie de l'association, sont cordialement invités ; nous espérons vous y retrouver nombreux..

Cordialement

AAPPMA LES GAULES REUNIES

Mouleydier – Saint Germain et Mons – Saint Sauveur

Bernard GILBERT

Président

278 rue de Ladoux

Le Maine

24140 MAURENS

